



IOTC CIRCULAR 2013–31/ CIRCULAIRE CTOI 2013–31

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: LIST OF PROPOSALS FOR CONSERVATION AND MANAGEMENT MEASURES FOR CONSIDERATION AT THE SEVENTEENTH SESSION OF THE INDIAN OCEAN TUNA COMMISSION (S17)

In accordance with IOTC Circular 2013–20 from the Chair of the Commission, please note the following list of proposals which the Secretariat has been informed will be submitted for consideration at the 17th Session of the Commission.

On the removal of obsolete Conservation and Management Measures – Australia (to replace a range of CMMs)
On the conservation of sharks – Australia (revision of Resolution 05/05)
On the conservation of whale sharks – Australia (new proposal)
On the conservation of cetaceans – Australia (new proposal)
On the recording of catch and effort by fishing vessels in the IOTC area of competence – Mozambique (revision of Resolution 12/03)
Mandatory statistical reporting requirements for IOTC Members and Cooperating Non-Contracting Parties (CPC'S) – Mozambique (revision of Resolution 10/02)
On a ban on discards of bigeye tuna, skipjack tuna, yellowfin tuna and non-targeted species caught by purse seine vessels in the IOTC area of competence – Seychelles (revision of Recommendation 10/13)
Concerning the IOTC record of vessels authorized to operate in the IOTC area of competence – Mozambique (revision of Resolution 07/02)
On establishing a list of vessels presumed to have carried out illegal, unreported and unregulated fishing in the IOTC area of competence – Mozambique (revision of Resolution 11/03)
Concerning a record of licensed foreign vessels fishing for IOTC species in the IOTC area of competence and access agreement information – Mozambique (revision of Resolution 12/07)
On establishing a mechanism to provide VMS data to Indian Ocean coastal states – United Kingdom(OT) and Seychelles (new proposal)
On an interim target and limit reference points – Maldives (revision of Recommendation 12/14)
On an interim harvest controls for skipjack tuna – Maldives (new proposal)

The aim of providing this list is to provide Members with an opportunity to identify proposals being developed by other Members, and as appropriate, to improve collaboration on the development of proposals prior to the S17. The hope is that where possible, duplication will be avoided and consensus can be reached on contentious matters before the S17, thereby improving efficiency during Plenary.

Concerning the submission of proposals for new or revised Conservation and Management Measures, I would like to remind you that, according to the procedure agreed upon at the Sixteenth Session of the Commission held in 2012, only proposals received thirty (30) days before the Session, at the latest, will be considered by the Commission. Paragraph 88 of the S16 report states: “*The Commission reiterated its previous AGREEMENT that the 30 day rule shall be strictly applied for all future Sessions unless otherwise agreed. Specifically, no proposals for new or revised Conservation or Management Measures shall be accepted by the*

Distribution / Destinataires

IOTC Members / Membres de la CTOI: Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), Guinea, India, Indonesia, Iran (Islamic Rep of), Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, United Rep. of Tanzania, Thailand, United Kingdom, Vanuatu, Yemen.

Cooperating non-Contracting Parties / Parties coopérantes non-contractantes: Senegal, South Africa.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Copy to / Copie à: FAO Headquarters, FAO Representatives to CPCs

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

Secretariat for the Commissions consideration, if received after the 30 day deadline.” Thus, all proposals must be received before the 6th April, 2013.

Madame/Monsieur,

**OBJET : LISTE DES PROPOSITIONS DE MESURES DE CONSERVATION ET DE GESTION
POUR LA DIX-SEPTIÈME SESSION DE LA COMMISSION DES THONS DE
L'OCÉAN INDIEN (S17)**

Sur la suppression des mesures de conservation et de gestion obsolètes – Australie (pour remplacer une série de MCG)
Sur la conservation des requins – Australie (révision de la résolution 05/05)
Sur la conservation des requins-baleines – Australie (nouvelle proposition)
Sur la conservation des cétacés – Australie (nouvelle proposition)
Sur l'enregistrement des prises et effort par les navires de pêche dans la zone de compétence de la CTOI – Mozambique (révision de la résolution 12/03)
Statistiques exigibles des membres et parties coopérantes non contractantes de la CTOI (CPC) – Mozambique (révision de la résolution 10/02)
Sur la mise en place d'une interdiction des rejets des listao, des albacores, des patudos et des espèces non cibles capturés par les senneurs – Seychelles (révision de la recommandation 10/13)
Concernant l'établissement d'un registre CTOI des navires autorisés à opérer dans la zone CTOI – Mozambique (révision de la résolution 07/02)
Visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé des activités de pêche illégales, non déclarées et non réglementées dans la zone de la convention – Mozambique (révision de la résolution 11/03)
Sur un registre des navires étrangers autorisés pêchant les espèces sous mandat de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI et sur les informations relatives aux accords d'accès – Mozambique (révision de la résolution 12/07)
Sur la mise en place d'un mécanisme permettant de fournir des données SSN aux États côtiers de l'océan Indien – Royaume-Uni (Terr.) et Seychelles (nouvelle proposition)
Sur des niveaux de référence cibles et limites provisoires – Maldives (révision de la recommandation 12/14)
Sur des règles d'exploitation provisoires pour le listao – Maldives (nouvelle proposition)

L'objectif de cette liste est de fournir aux membres l'opportunité d'identifier les propositions en cours d'élaboration par les autres membres afin, le cas échéant, de favoriser la collaboration dans l'élaboration des propositions avant S17. Nous espérons, dans la mesure du possible, éviter la duplication et permettre un consensus sur les questions litigieuses avant S17, améliorant ainsi l'efficacité durant la session plénière.

En ce qui concerne la soumission des propositions de mesures de conservation et de gestion nouvelles ou révisées, je voudrais vous rappeler que, selon la procédure établie lors de la Seizième session de la Commission, en 2012, seules les propositions reçues trente (30) jours avant la Session, au plus tard, seront examinées par la Commission. Le paragraphe 88 du rapport de S16 indique : « *La Commission A RAPPELÉ que la règle des 30 jours doit être strictement appliquée pour toutes les sessions futures, sauf décision contraire. Plus précisément, aucune proposition ne sera acceptée par le Secrétariat pour examen par la Commission, si elle est reçue après le délai de 30 jours.* » Ainsi, toutes les propositions doivent être reçues **avant** le 6 avril 2013.

Yours sincerely / Cordialement



Alejandro Anganuzzi
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Attachments / Pièces jointes:

- nil / aucune